



شركة فودافون قطر (ش.م.ق.)

البيانات المالية مع تقرير مدقق الحسابات المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

صفحة	الفهرس
--	تقرير مدقق الحسابات المستقل
	البيانات المالية
١	بيان الدخل
٢	بيان الدخل الشامل
٣	بيان المركز المالي
٤	بيان التغيرات في حقوق الملكية
٥	بيان التدفقات النقدية
٣٤- ٦	إيضاحات حول البيانات المالية

تقرير مراقب الحسابات المستقل إلى السادة مساهمي شركة فودافون قطر ش.م.ق.

تقرير عن القوائم المالية

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة فودافون قطر ش.م.ق. ("الشركة")، والمتمثلة في قائمة المركز المالي كما في ٣١ مارس ٢٠١٤ وقوائم الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات المتممة الأخرى من ١ إلى ٢٦.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية وعن أنظمة الرقابة الداخلية التي تراها ضرورية لإعداد قوائم مالية خالية من أي تحريف جوهري سواء كان ناتجاً عن غش أو خطأ.

مسؤولية مراقب الحسابات

نتحصر مسؤوليتنا في إبداء رأينا حول هذه القوائم المالية بناءً على عملية التدقيق التي قمنا بها. لقد أجرينا تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. وتتطلب هذه المعايير التقيد بمتطلبات آداب المهنة وأن نقوم بتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن القوائم المالية خالية من أي تحريفات جوهرية.

ويتضمن التدقيق القيام بإجراءات الحصول على الأدلة المؤيدة للمبالغ والإفصاحات الواردة بالقوائم المالية. تعتمد الإجراءات التي تم اختيارها على تقدير مراقب الحسابات بما في ذلك تقييم المخاطر المتعلقة بالأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن غش أو خطأ. وعند القيام بتقييم هذه المخاطر، يضع مراقب الحسابات في الاعتبار أنظمة الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بإعداد القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة، وذلك بغرض تصميم إجراءات التدقيق التي تعد مناسبة بموجب الظروف المتوفرة، وليس لغرض إبداء رأينا عن مدى فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للشركة. كما تتضمن عملية التدقيق تقييماً لمدى ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية الموضوعة من قبل الإدارة، وكذلك تقييماً لأسلوب عرض القوائم المالية بشكل عام.

ونرى أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأي التدقيق الذي توصلنا إليه.

تقرير مراقب الحسابات المستقل

إلى السادة مساهمي شركة فودافون قطر ش.م.ق. (تنمة)

الرأي

برأينا أن القوائم المالية المرفقة تعبر بشكل عادل ومن كافة النواحي الجوهرية عن المركز المالي للشركة كما في ٣١ مارس ٢٠١٤ وعن أدائها المالي وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

أمور أخرى

تم تدقيق القوائم المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ من قبل مكتب آخر لمراجعة الحسابات والذي أبدى رأي تدقيق غير متحفظ في تقريره الصادر بتاريخ ٣ يونيو ٢٠١٣.

تقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية

ووفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢، فإننا نقرر:

- ١ - حصولنا على كافة المعلومات التي نراها ضرورية لأغراض عملية التدقيق التي قمنا بها؛
- ٢ - تنفيذ الشركة للجرد الفعلي للمخزون في نهاية السنة؛
- ٣ - تحفظ الشركة بسجلات محاسبية مناسبة والقوائم المالية تتفق معها ؛ و
- ٤ - توافق المعلومات المالية المدرجة بتقرير أعضاء مجلس الإدارة مع الدفاتر المحاسبية.

هذا بالإضافة إلى أنه لم يسترعب انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن الشركة قد خالفت أياً من أحكام قانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ أو عقد تأسيسها بشكل يؤثر جوهرياً على نتائج أعمالها أو مركزها المالي كما في ٣١ مارس ٢٠١٤.

محمد المعتز

عن برايس وترهاوس كوبرز

سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٨١

الدوحة، ٢٧ مايو ٢٠١٤

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		إيضاح	
٢٠١٣	٢٠١٤		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
١,٥٢٦,٦١٨	١,٩٨١,٧٦٠	٥	الإيرادات
(٦٨٩,٤٢١)	(٨٧٢,٠٩٢)		تكاليف مباشرة
(٥٥٣,٢٢٨)	(٦١٣,٤٧٤)	٦	مصاريف أخرى
٢٨٣,٩٦٩	٤٩٦,١٩٤		الأرباح قبل الفوائد والضرائب والاستهلاكات والإطفاءات
(١٥٧,١٩٢)	(١٩٧,٤٠٠)	١٠	استهلاكات
(٥٠١,٤١٣)	(٥١٩,٢٣٨)	١١	إطفاءات
٤٩٤	٣٩٤		إيرادات فوائد
(٢٦,٥٧٧)	(٢٥,٩٠١)	٧	تكاليف تمويل
(٤٠٠,٧١٩)	(٢٤٥,٩٥١)		الخسائر قبل ضريبة الدخل
--	--	٨	ضريبة الدخل
(٤٠٠,٧١٩)	(٢٤٥,٩٥١)		خسائر السنة
(٠,٤٤٧)	(٠,٢٩)	٩	الخسارة الأساسية والمخفضة للسهم (ريال قطري للسهم الواحد)

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		إيضاح
٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(٤٠٠,٧١٩)	(٢٤٥,٩٥١)	خسائر السنة
بنود الخسارة الشاملة الأخرى		
بنود يمكن إعادة تنويعها لاحقاً إلى بيان الدخل		
صافي حركة القيمة العادلة الناتجة من تحوُّلات التدفقات النقدية		
خلال السنة		
(١,٠٧٣)	--	إجمالي الخسارة الشاملة للسنة
(٤٠١,٧٩٢)	(٢٤٥,٩٥١)	

كما في ٣١ مارس ٢٠١٤

٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	إيضاح	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
			موجودات غير متداولة
١,٠٩٤,٦٣٤	١,١٣٥,٦٨٧	١٠	ممتلكات ومعدات
٦,٥٥٤,٧٢١	٦,١٣٦,٤٨٩	١١	موجودات غير ملموسة
١٠,٥٩٨	٩,١٣٢	١٢	ذمم تجارية وأرصدة مدينة أخرى
٧,٦٥٩,٩٥٣	٧,٢٨١,٣٠٨		مجموع الموجودات غير المتداولة
			موجودات متداولة
١٦,٦٢٣	١٣,٧٢٤	١٣	مخزون
٢١٧,٥٥٨	٣٠٣,٥٧٦	١٢	ذمم تجارية وأرصدة مدينة أخرى
١٦١,٥٤٩	٩٧,٤٠١	١٤	النقد وشبه النقد
٣٩٥,٧٣٠	٤١٤,٧٠١		مجموع الموجودات المتداولة
٨,٠٥٥,٦٨٣	٧,٦٩٦,٠٠٩		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية
٨,٤٥٤,٠٠٠	٨,٤٥٤,٠٠٠	١٥	رأس المال
١١,٥٤٣	١٩,٣٨٢	١٦	احتياطي قانوني
--	--		احتياطي تحوط
١,٩١٧	١٥٠,٨٦٤		أرباح قابلة للتوزيع
(٢,٢٩٥,٧٥١)	(٢,٦٩٨,٤٨٨)		الخسائر المتراكمة
٦,١٧١,٧٠٩	٥,٩٢٥,٦٥٨		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات غير المتداولة
١,١٥٩,٦١١	٩٥١,٠٦٦	١٧	قروض طويلة الأجل
٣٦,١١٠	٣٣,٩٣٣	١٨	مخصصات
٣٦,٨٨٦	٤٠,٨٩٧	١٩	ذمم تجارية وأرصدة دائنة أخرى
١,٢٣٢,٦٠٧	١,٠٢٥,٨٩٦		مجموع المطلوبات غير المتداولة
			المطلوبات المتداولة
٦٥١,٣٦٧	٧٤٤,٣٥٥	١٨	ذمم تجارية وأرصدة دائنة أخرى
٦٥١,٣٦٧	٧٤٤,٣٥٥		مجموع المطلوبات المتداولة
١,٨٨٣,٩٧٤	١,٧٧٠,٢٥١		مجموع المطلوبات
٨,٠٥٥,٦٨٣	٧,٦٩٦,٠٠٩		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٧ مايو ٢٠١٤ وتم التوقيع عليها نيابة عن المجلس من قبل:

ستيف تشارلز والترز
الرئيس المالي

كايل دافيد وايتهل
الرئيس التنفيذي

د. خالد بن ثاني بن عبدالله آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة



شركة فودافون قطر (ش.م.ق.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

المجموع	الخسائر المتراكمة	أرباح قابلة للتوزيع	احتياطي تحوط	احتياطي قانوني	رأس المال	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٦,٥٧٣,٥٠١	(١,٨٩٣,٠١٤)	--	١,٠٧٣	١١,٤٤٢	٨,٤٥٤,٠٠٠	الرصيد كما في ١ أبريل ٢٠١٢
(٤٠٠,٧١٩)	(٤٠٠,٧١٩)	--	--	--	--	إجمالي الخسارة الشاملة للسنة
(١,٠٧٣)	--	--	(١,٠٧٣)	--	--	خسائر السنة (إيضاح ١٦)
(٤٠١,٧٩٢)	(٤٠٠,٧١٩)	--	(١,٠٧٣)	--	--	الدخل الشامل الأخرى
--	(٢,٠١٨)	٢,٠١٨	--	--	--	صافي الحركة في القيمة العادلة لتحوطات التدفقات النقدية
--	--	(١٠١)	--	١٠١	--	إجمالي الخسارة الشاملة للسنة
٦,١٧١,٧٠٩	(٢,٢٩٥,٧٥١)	١,٩١٧	--	١١,٥٤٣	٨,٤٥٤,٠٠٠	المحول للأرباح القابلة للتوزيع (إيضاح ١٦)
٦,١٧١,٧٠٩	(٢,٢٩٥,٧٥١)	١,٩١٧	--	١١,٥٤٣	٨,٤٥٤,٠٠٠	المحول للاحتياطي القانوني (إيضاح ١٦)
(٢٤٥,٩٥١)	(٢٤٥,٩٥١)	--	--	--	--	الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٣
(٢٤٥,٩٥١)	(٢٤٥,٩٥١)	--	--	--	--	الرصيد كما في ١ أبريل ٢٠١٣
--	(١٥٦,٧٨٦)	١٥٦,٧٨٦	--	--	--	إجمالي الخسارة الشاملة للسنة
--	--	(٧,٨٣٩)	--	٧,٨٣٩	--	خسائر السنة (إيضاح ١٦)
٥,٩٢٥,٧٥٨	(٢,٦٩٨,٤٨٨)	١٥٠,٨٦٤	--	١٩,٣٨٢	٨,٤٥٤,٠٠٠	إجمالي الخسارة الشاملة للسنة
٥,٩٢٥,٧٥٨	(٢,٦٩٨,٤٨٨)	١٥٠,٨٦٤	--	١٩,٣٨٢	٨,٤٥٤,٠٠٠	المحول للأرباح القابلة للتوزيع (إيضاح ١٦)
						المحول للاحتياطي القانوني (إيضاح ١٦)
						الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٤

وقد اقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية بنسبة ١,٧٪ من القيمة الاسمية للسهم (٠,١٧ ريال قطري للسهم الواحد) بلغ مجموعها ١٤٣,٧ مليون ريال قطري. هذه التوزيعات المقترحة خاضعة لموافقة المساهمين خلال الجمعية العمومية السنوية.

إن الإيضاحات المرفقة (١-٢٦) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		إيضاح
٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣٢٦,٧٧٩	٥١٥,٩٦٠	٢٠
صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
(١٩٧,٩٧٠)	(٢٤٣,٠٩٤)	شراء ممتلكات ومعدات
(١٦٤,٠٥٢)	(١٠١,٠٠٦)	شراء موجودات غير ملموسة
٤٩٤	٣٩٤	فوائد مستلمة
(٣٦١,٥٢٨)	(٣٤٣,٧٠٦)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
٩٥,٩٦٠	--	المقبوض من القروض طويلة الأجل
--	(٢٣٦,٤٠٢)	المسدد من القروض طويلة الأجل
٩٥,٩٦٠	(٢٣٦,٤٠٢)	صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية
٦١,٢١١	(٦٤,١٤٨)	صافي(النقص) / الزيادة في النقد وشبه النقد
١٠٠,٣٣٨	١٦١,٥٤٩	النقد وشبه النقد - في بداية السنة
١٦١,٥٤٩	٩٧,٤٠١	النقد وشبه النقد - في نهاية السنة
		١٤